

**GT-E2550**

# Uputstvo za upotrebu









**SAMSUNG**

# Korišćenje uputstva za upotrebu

Ovo uputstvo za upotrebu posebno je dizajnirano da vas uputi u korišćenje funkcija i karakteristika vašeg mobilnog telefona. Da biste brzo napravili prve korake pogledajte odeljke „Predstavljjanje mobilnog telefona“, „Postavljanje i priprema mobilnog telefona“, i „Korišćenje osnovnih funkcija“.

## Ikone sa uputstvima

---

	<b>Napomena</b> —napomene, saveti za korišćenje i dodatne informacije
	<b>Sledite</b> —redosled u izboru opcija ili menija koji morate poštovati da biste napravili korak; na primer: U meniju izaberite <b>Poruke</b> → <b>Kreiraj novu poruku</b> (predstavlja <b>Poruke</b> i na kraju <b>Kreiraj novu poruku</b> ).
	<b>Uglaste zgrade</b> —tasteri na telefonu; na primer: [  ] (predstavlja taster za uključivanje ili isključivanje/prekidanje poziva).
	<b>Uglaste zgrade</b> —softverski tasteri kojima se kontrolišu različite funkcije na svakom ekranu; na primer: < <b>OK</b> > (predstavlja softverski taster <b>OK</b> )
	<b>Pogledajte</b> —stranice sa odgovarajućim informacijama; na primer: ▶ str.12 (predstavlja „pogledajte stranicu 12“)

## **Informacije o autorskim pravima**

---

Prava na sve tehnologije i proizvode koji čine ovaj uređaj vlasništvo su kompanija koje ih isporučuju:

- Bluetooth® je registrovani žig kompanije Bluetooth SIG, Inc. u celom svetu—  
Bluetooth QD ID: B016550.
- Java™ je žig kompanije Sun Microsystems, Inc.

# **CE0168**

# Sadržaj

<b>Predstavljanje mobilnog telefona .....</b>	<b>6</b>
Izgled telefona .....	6
Ikone .....	8
<b>Postavljanje i priprema mobilnog telefona .....</b>	<b>9</b>
Postavljanje SIM kartice i baterije .....	9
Punjenje baterije .....	10
Ubacivanje memorijske kartice (opcionalno) .....	11
<b>Korišćenje osnovnih funkcija.....</b>	<b>12</b>
Uključivanje ili isključivanje telefona .....	12
Pristupanje menijima.....	12
Prilagođavanje telefona .....	13
Korišćenje osnovnih funkcija poziva .....	14
Slanje i prikaz poruka.....	15
Unos teksta .....	16
Dodavanje i pronalaženje kontakata .....	17
Korišćenje osnovnih funkcija kamere .....	18
Slušanje muzike .....	20
Pretraživanje Interneta.....	22
<b>Korišćenje naprednih funkcija .....</b>	<b>23</b>
Korišćenje naprednih funkcija poziva .....	23
Korišćenje naprednih funkcija imenika .....	26
Korišćenje naprednih funkcija razmene poruka .....	27
Korišćenje naprednih funkcija kamere.....	27
Korišćenje naprednih funkcija za muziku .....	30

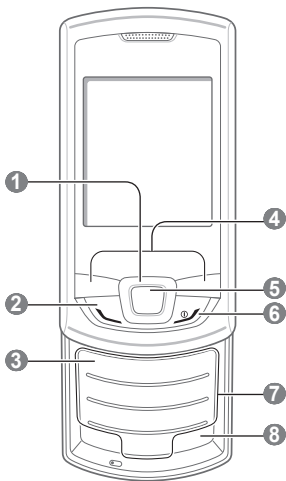
<b>Korišćenje alatki i aplikacija .....</b>	<b>33</b>
Korišćenje Bluetooth bežične veze.....	33
Aktivacija i slanje SOS poruke.....	35
Aktiviranje mobilnog tražioca .....	36
Upućivanje lažnih poziva .....	37
Snimanje i reprodukcija govornih beležaka.....	37
Korišćenje igara i aplikacija zasnovanih na Java tehnologiji .....	38
Kreiranje svetskog sata.....	38
Podšavanje i korišćenje alarma .....	38
Korišćenje kalkulatora.....	39
Konvertovanje valuta ili mernih jedinica.....	39
Podšavanje odbrojavanja .....	40
Korišćenje štoperice.....	40
Kreiranje tekstualne beleške.....	40
Upravljanje kalendarom .....	41
Korišćenje SIM budžeta.....	41
<b>Rešavanje problema.....</b>	<b>42</b>
<b>Informacije o bezbednosti i upotrebi.....</b>	<b>47</b>

# Predstavljanje mobilnog telefona

U ovom odeljku ćete saznati više o izgledu, tasterima i ikonama mobilnog telefona.

## Izgled telefona

---



1

### **Taster za navigaciju u 4 smera**

U pasivnom režimu rada pristupite menijima koje je definisao korisnik; obavite lažni poziv (dole); U meniju listajte kroz opcije menija

*U zavisnosti od provajdera, unapred definisani meniji mogu da se razlikuju*

► "Upućivanje lažnih poziva"

2

### **Taster za pozivanje**

Poziva ili odgovara na poziv; U pasivnom režimu rada telefonske brojeve nedavno upućenih, propuštenih ili primljenih poziva; šalje SOS poruku

► "Aktivacija i slanje SOS poruke"

3

### **Taster za uslugu govorne pošte**

U pasivnom režimu rada omogućava pristup govornoj pošti (pritisnite i držite)

4

### **Softverski tasteri**

Izvršavanje radnji naznačenih na dnu ekrana

5

### **Taster za potvrdu**

U pasivnom režimu rada omogućava pristupanje režimu rada „Meni“; lansira veb pregledač (pritisnite i držite); U meniju omogućava izbor označene opcije ili potvrdu unosa  
*U zavisnosti od vašeg provajdera ili regiona ovaj taster će možda imati drugačiju funkciju*

6

### **Taster za uključivanje ili isključivanje/prekidanje poziva**

Uključivanje/isključivanje telefona (pritisnite i držite); prekidanje veze; U meniju omogućava da se otkaže unos i povratak na pasivni režim

7

### **Alfanumerički tasteri**

8







### **Taster za nečujni profil**

U pasivnom režimu rada aktivira ili deaktivira nečujni profil (pritisnite i držite)

## Ikone

---

Telefon prikazuje sledeće indikatore statusa na vrhu ekrana:

Ikona	Definicija
	Jačina signala
	Poziv u toku
	Preusmeravanje poziva je aktivirano
	Funkcija SOS poruke je aktivirana
	Veza sa GPRS mrežom
	Roming (izvan uobičajenog dometa)
	Povezivanje sa bezbednom Web stranicom
	FM radio uključen
	Bluetooth je aktiviran
	Alarm je aktiviran
	Memorijska kartica je ubačena
	Nova tekstualna poruka (SMS)
	Nova multimedijalna poruka (MMS)
	Nova govorna poruka
	Normalni profil je aktiviran
	Nečujni profil je aktiviran
	Nivo napunjenosti baterije



# Postavljanje i priprema mobilnog telefona

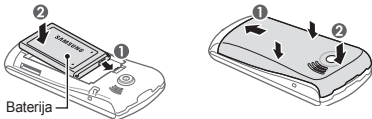
Započnite sklapanje i podešavanje mobilnog telefona za prvu upotrebu.

## Postavljanje SIM kartice i baterije

1. Skinite poklopac sa zadnje strane i ubacite SIM karticu.



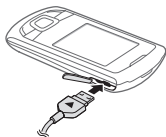
2. Ubacite bateriju i vratite poklopac sa zadnje strane.



## Punjenje baterije

---

1. Uključite manji kraj putnog ispravljača u višefunkcionalnu utičnicu.



2. Uključite veći kraj putnog ispravljača u utičnicu za struju.
3. Kada se punjenje završi, isključite putni ispravljač.



Nemojte da vadite bateriju iz telefona pre nego što isključite putni ispravljač. U suprotnom, telefon se može oštetiti.

## Ubacivanje memorijske kartice (opcionarno)

---

Telefon podržava microSD™ ili microSDHC™ memorijske kartice do 8 GB (u zavisnosti od proizvođača i tipa memorijske kartice).



- Ako memorijsku karticu formatirate preko računara, ona možda više neće biti kompatibilna sa telefonom. Memorijsku karticu formatirajte samo preko telefona.
- Često zapisivanje i brisanje će skratiti trajanje memorijskih kartica.

1. Skinite poklopac sa zadnje strane.
2. Ubacite memorijsku karticu tako da kontakt površine zlatne boje budu okrenute nadole.



3. Zamenite poklopac sa zadnje strane.


# Korišćenje osnovnih funkcija

Saznajte kako da obavljate osnovne operacije i koristite glavne funkcije mobilnog telefona.

## Uključivanje ili isključivanje telefona

---

Da biste uključili telefon,

1. Pritisnite i držite [  ].
2. Unesite svoj PIN i pritisnite <OK> (ako je neophodno).

Da biste isključili telefon, ponovite gorenavedeni korak 1.

## Pristupanje menijima

---


Da biste pristupili menijima na telefonu,

1. U pasivnom režimu rada pritisnite <Meni> da biste pristupili režimu rada „Meni“.



U zavisnosti od regiona i provajdera, možda ćete morati da pritisnete taster za potvrdu da biste pristupili režimu rada „Meni“.

2. Koristite taster za navigaciju da biste došli do menija ili opcije.

3. Pritisnite <**Izaberi**>, <**Sačuvaj**> ili taster za potvrdu da biste potvrdili izbor označene opcije.
4. Pritisnite <**Nazad**> da biste se popeli za jedan nivo; pritisnite [  ] da biste se vratili u pasivan režim rada.



- Ako pristupate meniju koji zahteva PIN2, morate da unesete PIN2 koji ste dobili uz SIM karticu. Za informacije se obratite svom provajderu.
- Samsung ne snosi odgovornost ukoliko izgubite šifre ili privatne podatke, niti u slučaju nastanka druge štete do koje je došlo usled korišćenja nelegalnog softvera.

## Prilagođavanje telefona

---

### Podešavanje profila zvuka

Da biste prešli na profil zvuka,

1. U meniju izaberite **Podešavanja** → **Profili**.
2. Izaberite željeni profil.

Da biste izmenili zvučni profil,

1. U meniju izaberite **Podešavanja** → **Profili**.
2. Dođite do korisničkog profila i pritisnite <**Opcije**> → **Izmeni**.
3. Prilagodite podešavanja onako kako želite.



### Podešavanje prečica za meni

1. U meniju izaberite **Podešavanja** → **Telefon** → **Prečice**.
2. Izaberite taster koji ćete koristiti kao prečicu.
3. Izaberite meni koji ćete dodeliti tasteru za prečicu.



## Korišćenje osnovnih funkcija poziva

---

### Obavljanje poziva

1. U pasivnom režimu rada unesite pozivni broj i broj telefona.
2. Pritisnite [  ] da biste pozvali broj.
3. Da biste prekinuli poziv, pritisnite [  ].

### Odgovaranje na poziv

1. Kada primate poziv, pritisnite [  ].
2. Da biste prekinuli poziv, pritisnite [  ].

### Prilagođavanje jačine glasa tokom razgovora

Dok je poziv u toku, pritisnite taster za navigaciju nagore ili nadole da biste podesili jačinu tona u slušalici.

### Korišćenje funkcije spikerfona

1. U toku poziva, pritisnite taster za potvrdu da biste aktivirali zvučnik.
2. Da biste se vratili na slušalicu, ponovo pritisnite taster za potvrdu.



U bučnom okruženju možda nećete čuti poziv kada koristite funkciju zvučnika. Za bolje audio performanse koristite normalan režim rada telefona.

### Korišćenje slušalice

Kada uključite slušalice koje ste dobili u kompletu u višefunkcionalnu utičnicu telefona, možete da upućujete i primete pozive:

- Da biste ponovo birali poslednji broj, pritisnite i držite dugme na slušalicama.
- Da biste odgovorili na poziv, pritisnite dugme na slušalicama.
- Da biste prekinuli vezu, pritisnite i držite dugme na slušalicama.

## Slanje i prikaz poruka

---

### Slanje tekstualne ili multimedijalne poruke

1. U meniju izaberite **Poruke** → **Kreiraj novu poruku**.
2. Unesite broj odredišta i listajte nadole.
3. Unesite tekst poruke. ► str. 16  
Da biste poslali tekstualnu poruku, pređite na korak 5.  
Za dodavanje multimedija, nastavite sa korakom 4.
4. Pritisnite <**Opcije**> → **Dodaj multimediju** i dodajte stavku.
5. Pritisnite taster za potvrdu da biste poslali poruku.

## Prikazivanje tekstualnih ili multimedijalnih poruka

1. U meniju izaberite **Poruke** → **Prijemno sanduče**.
2. Izaberite tekstualnu ili multimedijalnu poruku.

## Unos teksta

---

### Promena režima unosa teksta

- Pritisnite i držite [#] da biste se prebacivali između T9 i ABC režima.
- Pritisnite [#] da biste promenili veličinu slova ili se prebacili na numerički režim.
- Pritisnite [\*] da biste režim prebacili na režim za unos simbola.
- Pritisnite i držite [\*] da biste izabrali režim unosa ili promenili jezik unosa.

### T9 režim

1. Pritisnite odgovarajuće alfanumeričke tastere da biste uneli čitavu reč.
2. Kada se na ekranu pojavi pravilno napisana reč, pritisnite [0] da biste uneli razmak. Ako se prava reč ne prikaže na ekranu, pritisnite taster za navigaciju nagore ili nadole da biste izabrali drugu reč.

### ABC režim

Pritisnite odgovarajući alfanumerički taster dok se željeni znak ne pojavi na ekranu.



## Numerički režim

Pritisnite odgovarajući alfanumerički taster da biste uneli broj.

## Režim unosa simbola

Pritisnite odgovarajući alfanumerički taster da biste uneli simbol.



- Pritisnite taster za navigaciju da biste pomerili kursor.
- Pritisnite **<Obriši>** da biste obrisali jedan po jedan znak. Za brzo brisanje znakova pritisnite i držite **<Obriši>**.
- Da biste umetnuli razmak između znakova, pritisnite **[0]**.
- Da biste uneli znake interpunkcije, pritisnite **[1]**.

## Dodavanje i pronalaženje kontakata

---



Memorijska lokacija za čuvanje novih kontakata može biti unapred podešena u zavisnosti od vašeg provajdera. Da biste promenili memorijsku lokaciju, u meniju izaberite **Kontakti** → **Upravljanje** → **Sačuvaj novi kontakt u** → memorijsku lokaciju.

## Dodavanje novog kontakta

1. U pasivnom režimu rada unesite broj telefona i pritisnite **<Opcije>** → **Kreiraj kontakt**.
2. Izaberite lokaciju memorije (ako je potrebno).
3. Izaberite tip broja (ako je potrebno).

4. Unesite informacije o kontaktu.
5. Pritisnite taster za potvrdu da biste dodali kontakt u memoriju.

### Pronalaženje kontakta

1. U meniju izaberite **Kontakti** → **Lista kontakata**.
2. Unesite prvih nekoliko slova imena koje želite da pronađete.
3. Izaberite ima kontakta na listi kontakata.

## Korišćenje osnovnih funkcija kamere

---

### Snimanje fotografija

1. U meniju izaberite **Kamera** da biste uključili kameru.
2. Usmerite kameru prema objektu i obavite potrebna podešavanja.
3. Pritisnite taster za potvrdu da biste snimili fotografiju. Fotografija se automatski sačuva.
4. Pritisnite **<Nazad>** da biste snimili još jednu fotografiju (korak 2).

### Pregledanje fotografija

U meniju izaberite **Moji fajlovi** → **Slike** → fotografiju.

## Snimanje video snimaka

1. U meniju izaberite **Kamera** da biste uključili kameru.
2. Pritisnite **<Opcije>** → **Kamkorder** da biste se prebacili na režim snimanja.
3. Usmerite kameru prema objektu i obavite potrebna podešavanja.
4. Pritisnite taster za potvrdu da biste započeli snimanje.
5. Pritisnite taster za potvrdu ili **<Stop>** da biste zaustavili snimanje. Video zapis se automatski sačuva.

## Prikazivanje video zapisa

U meniju izaberite **Moji fajlovi** → **Video zapisi** → video zapis.

# Slušanje muzike

---

## Slušanje FM radija

1. Priključite slušalice koje ste dobili u kompletu u telefon.
2. U meniju izaberite **Aplikacije** → **FM radio**.
3. Pritisnite taster za potvrdu da biste pokrenuli radio.
4. Pritisnite **<Da>** da biste pokrenuli automatsko podešavanje.

Radio automatski skenira i čuva dostupne stanice.



Kada prvi put uključite FM radio, od vas će biti zatraženo da pokrenete automatsko podešavanje.

5. FM radijom možete da upravljate pomoću sledećih tastera:

Taster	Funkcija
Potvrđi	Uključuje ili isključuje radio
Navigacija kroz menije	Levo/Desno: Promenite frekvenciju za 0,1 MHz; potražite dostupnu radio stanicu (pritisnite i držite) Gore/Dole: Podešava jačinu zvuka

## Slušanje muzičkih fajlova

Započnite tako što ćete da izvršite prenos fajlova na telefon ili memorijsku karticu:

- Preuzimanje sa mobilnog Interneta. ► str. 22
- Preuzimanje sa PC računara pomoću opcionalnog programa Samsung PC Studio. ► str. 30

- Prijem preko Bluetooth veze. ► str. 33
- Kopiranje na memorijsku karticu. ► str. 31

Nakon prenošenja muzičkih fajlova na telefon ili memorijsku karticu,

1. U meniju izaberite **Muzika**.
2. Izaberite muzičku kategoriju → i muzički fajl.
3. Upravljajte reprodukcijom pomoću sledećih tastera:

Taster	Funkcija
Potvrdi	Pauza ili nastavak reprodukcije
Navigacija kroz menije	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Levo: ponovno pokretanje reprodukcije; prelazak unazad (pritisnite i držite 3 sekunde); pomeranje unazad po fajlu (pritisnite i držite)</li> <li>• Desno: prelazak unapred; pomeranje unapred po fajlu (pritisnite i držite)</li> <li>• Gore/Dole: Podešava jačinu zvuka</li> </ul>

# Pretraživanje Interneta

---

## Pretraživanje web stranica

1. U meniju izaberite **Internet** → **Početna strana** da biste pokrenuli početnu stranu provajdera.
2. Krećite se po Web stranama pomoću sledećih tastera:

Taster	Funkcija
Navigacija kroz menije	Kretanje nagore ili nadole na Web strani
Potvrdi	Izbor stavke
<Nazad>	Vraćanje na prethodnu stranu
<Opcije>	Pristup listi opcija pretraživača

## Obeležavanje omiljenih Web stranica

1. U meniju izaberite **Internet** → **Bookmark-ovi**.
2. Pritisnite <**Kreiraj**>.
3. Unesite naslov strane i Web adresu (URL), a zatim pritisnite taster za potvrdu.

# Korišćenje naprednih funkcija

Saznajte kako možete da obavljate napredne operacije i koristite dodatne funkcije mobilnog telefona.

## Korišćenje naprednih funkcija poziva

---

### Pregled i biranje propuštenih poziva

Na ekranu telefona će biti prikazani pozivi koje ste propustili. Da biste pozvali broj propuštenog poziva,

1. Pritisnite <**Prikaži**>.
2. Dođite do propuštenog poziva koji želite da pozovete.
3. Pritisnite [ \ ] da biste birali broj.

### Pozivanje nedavno biranog broja

1. U pasivnom režimu rada pritisnite [ \ ] da biste prikazali listu brojeva koje ste poslednje birali.
2. Dođite do željenog broja i pritisnite [ \ ] da biste birali.

### Stavljanje poziva na čekanje ili preuzimanje poziva na čekanju

Pritisnite <**Čekanje**> da biste stavili poziv na čekanje ili pritisnite <**Preuzmi**> da biste preuzeli poziv na čekanju.

## Biranje drugog poziva

Ako vaša mreža podržava ovu funkciju, možete da pozovete još jedan broj tokom poziva:

1. Pritisnite <**Čekanje**> da biste stavili prvi poziv na čekanje.
2. Unesite drugi broj za pozivanje i pritisnite [ \ ].
3. Pritisnite <**Zameni**> da biste prelazili sa jednog na drugi poziv.

## Odgovaranje na drugi poziv

Ako vaša mreža podržava ovu funkciju, možete da odgovorite na drugi dolazni poziv:

1. Pritisnite [ \ ] da biste odgovorili na drugi poziv. Prvi poziv se automatski stavlja na čekanje.
2. Pritisnite <**Zameni**> da biste prelazili sa jednog poziva na drugi.

## Pokretanje razgovora sa više korisnika (konferencijski poziv)

1. Pozovite prvu osobu koju želite da dodate u konferencijsku vezu.
2. Dok ste povezani sa prvom osobom, pozovite drugu osobu. Prva osoba se automatski stavlja na čekanje.
3. Kada ste povezani sa drugom osobom, pritisnite <**Opcije**> → **Konferencijski poziv**.



## Pozivanje međunarodnog broja

1. U pasivnom režimu rada pritisnite i držite [0] da biste ubacili znak „+“.
2. Unesite ceo broj koji želite da pozovete (pozivni broj za zemlju, oblast i broj telefona), a zatim pritisnite [↵] za pozivanje.

## Pozivanje kontakta iz imenika

1. U meniju izaberite **Kontakti** → **Lista kontakata**.
2. Listajte do broja koji želite da pozovete i pritisnite [↵] za pozivanje.

## Odbijanje poziva

Da biste odbacili dolazni poziv, pritisnite [ⓞ].  
Pozivalac će čuti ton kao da je veza zauzeta.

Za automatsko odbacivanje poziva sa određenih brojeva, koristite automatsko odbacivanje. Da biste aktivirali automatsko odbacivanje i podesili listu odbačenih poziva,

1. U meniju izaberite **Podešavanja** → **Aplikacija** → **Poziv** → **Svi pozivi** → **Automatsko odbacivanje**.
2. Pomerite se nalevo ili nadesno do opcije **Uključeno** (ako je potrebno).
3. Izaberite **Lista odbijenih**.
4. Pritisnite <**Opcije**> → **Kreiraj**.
5. Unesite broj koji ćete odbiti.

6. Izaberite **Kriterijumi pretrage** → opciju (ako je potrebno).
7. Pritisnite <**Opcije**> → **Sačuvaj**.
8. Da biste dodali još brojeva, ponovite gorenavedene korake 4-7.
9. Pritisnite <**Opcije**> → **Sačuvaj**.

## **Korišćenje naprednih funkcija imenika**

---

### **Kreiranje vizitkarte**

1. U meniju izaberite **Kontakti** → **Moja vizitkarta**.
2. Unesite lične detalje i pritisnite taster za potvrdu.

### **Kreiranje grupe kontakata**

1. U meniju izaberite **Kontakti** → **Grupe**.
2. Pritisnite <**Opcije**> → **Kreiraj grupu**.
3. Unesite ime grupe i pritisnite taster za potvrdu.
4. Da biste podesili ton zvona za grupu, pritisnite <**Opcije**> → **Ton zvona grupe** → taster za potvrdu.
5. Izaberite kategoriju tona zvona → ton zvona.
6. Pritisnite <**Opcije**> → **Sačuvaj**.

## Korišćenje naprednih funkcija razmene poruka

---

### Kreiranje tekst šablona

1. U meniju izaberite **Poruke** → **Obrasci**.
2. Pritisnite <**Kreiraj**> da biste otvorili prozor novog šablona.
3. Unesite tekst i pritisnite taster za potvrdu da biste sačuvali šablon.

### Unošenje šablona u nove poruke

1. U meniju izaberite **Poruke** → **Kreiraj novu poruku**.
2. U polju za unos teksta pritisnite <**Opcije**> → **Dodaj tekst** → **Šablon** → šablon.

## Korišćenje naprednih funkcija kamere

---

### Snimanje fotografija sa dekorativnim okvirima

1. U meniju izaberite **Kamera** da biste uključili kameru.
2. Pritisnite <**Opcije**> → **Način snimanja** → **Okvir**.
3. Izaberite okvir i pritisnite <**Izaberi**>.
4. Izvršite sva neophodna podešavanja.
5. Pritisnite taster za potvrdu da biste snimili fotografiju sa okvirom.

## Korišćenje opcija kamere

Pre snimanja fotografije pritisnite <Opcije> da biste pristupili sledećim opcijama:

Opcija	Funkcija
Kamkorder	Prelazak na kamkorder
Način snimanja	Menja režim slikanja
Noćni režim uključen/ isključen	Podesite da li će biti korišćen režim rada „Noćni snimak“.
Tajmer	Izbor odloženog snimanja
Rezolucija	Promena rezolucije
Efekti	Primena specijalnog efekta

Pre snimanja video zapisa, pritisnite <Opcije> da biste pristupili sledećim opcijama:

Opcija	Funkcija
Kamera	Prelazak na kameru
Režim snimanja	Menja režim snimanja
Rezolucija	Promena rezolucije
Efekti	Primena specijalnog efekta

## Prilagođavanje podešavanja kamere

Pre snimanja fotografije, pritisnite <**Opcije**>  
→ **Podešavanja** da biste pristupili sledećim  
podešavanjima:

Opcija	Funkcija
Kvalitet	Podešavanje nivoa kvaliteta za fotografije
Režim tražila	Promena ekrana za pregled
Pregled	Podešavanje kamere za prikazivanje slike
Zvuk blende	Podesite blendu na kameri da snima fotografiju uz određeni zvuk
Podrazumevana skladišna lokacija	Izbor memorijske lokacije za čuvanje snimljenih fotografija
Podrazumevano ime	Izmenite podrazumevano ime snimljenih fotografija

Pre snimanja video snimka, pritisnite <**Opcije**>  
→ **Podešavanja** da biste pristupili sledećim  
podešavanjima:

Opcija	Funkcija
Kvalitet	Podešavanje nivoa kvaliteta za video zapise
Režim tražila	Promena ekrana za pregled
Snimanje zvuka	Uključivanje ili isključivanje zvuka
Snimanje zvuka	Podesite blendu na kameri da snima video uz određeni zvuk

Opcija	Funkcija
Podrazumevana skladišna lokacija	Izbor memorijske lokacije za čuvanje snimljenih video zapisa
Podrazumevano ime	Izmenite podrazumevano ime snimljenih video zapisa

## Korišćenje naprednih funkcija za muziku

### Kopiranje muzičkih fajlova preko aplikacije Samsung PC Studio

1. U meniju izaberite **Podešavanja** → **Veza sa PC-jem** → **Samsung PC studio** ili **Masovna memorija**.
2. Pomoću kabla za prenos podataka sa računara, povežite višefunkcionalnu utičnicu na telefonu sa računarom.
3. Pokrenite Samsung PC Studio i kopirajte fajlove sa računara na telefon.

Detaljnije informacije potražite u pomoći za aplikaciju Samsung PC Studio.



Da biste preneli podatke sa računara na telefon, potreban vam je Windows XP Service Pack 2.

## Kopiranje muzičkih fajlova na memorijsku karticu

1. Ubacite memorijsku karticu.
2. U meniju izaberite **Podešavanja** → **Veza sa PC-jem** → **Masovna memorija**.
3. Pomoću kabla za prenos podataka sa računara, povežite višefunkcionalnu utičnicu na telefonu sa računarom.  
Nakon povezivanja, na računaru će se pojaviti iskačući prozor.
4. Otvorite folder da biste pogledali fajlove.
5. Kopirajte fajlove sa računara na memorijsku karticu.

## Kreiranje liste za reprodukciju

1. U meniju izaberite **Muzika**.
2. Pritisnite <**Opcije**> → **Kreiraj listu za reprodukciju**.
3. Unesite naslov nove liste pesama i pritisnite taster za potvrdu.
4. Izaberite novu listu za reprodukciju.
5. Pritisnite <**Dodaj**> → **Numere**.
6. Izaberite fajlove koje želite da uključite i pritisnite <**Dodaj**>.

## Prilagođavanje podešavanja muzičkog plejera

1. U meniju izaberite **Muzika**.
2. Pritisnite <**Opcije**> → **Podešavanja**.
3. Izmenite podešavanja kako biste prilagodili muzički plejer.
4. Pritisnite <**Sačuvaj**>.

## Snimanje pesama sa FM radija

1. U meniju izaberite **Aplikacije** → **FM radio**.
2. Pritisnite taster za potvrdu da biste pokrenuli radio.
3. Izaberite željenu radio stanicu.
4. Pritisnite <**Opcije**> → **Snimi** da biste počeli sa snimanjem.
5. Kada završite sa snimanjem pritisnite <**Stop**>.

## Podešavanje omiljene liste stanica

1. U meniju izaberite **Aplikacije** → **FM radio**.
2. Izaberite radio stanicu da biste je dodali na listu omiljenih stanica.
3. Pritisnite <**Opcije**> → **Dodaj u Omiljene**.
4. Izaberite praznu lokaciju koju želite da podesite.



Omiljenim stanicama možete da pristupate tako što ćete pritisnuti broj lokacije na ekranu FM radija.



# Korišćenje alatki i aplikacija

Saznajte kako da koristite alatke i dodatne aplikacije mobilnog telefona

## Korišćenje Bluetooth bežične veze

---

### Uključivanje Bluetooth bežične veze

1. U meniju izaberite **Aplikacije** → **Bluetooth**.
2. Pritisnite <**Opcije**> → **Podešavanja**.
3. Listajte nalevo ili nadesno do **Uključeno**.
4. Da biste omogućili drugim uređajima da pronađu vaš telefon, listajte nadole do **Vidljivost mog telefona**, a zatim listajte nalevo ili nadesno do **Vidljivo**.
5. Pritisnite <**Sačuvaj**>.

### Da biste pronašli druge uređaje koji podržavaju Bluetooth tehnologiju i uparili svoj telefon sa njima

1. U meniju izaberite **Aplikacije** → **Bluetooth**.
2. Pritisnite <**Opcije**> → **Počni pretragu**.
3. Izaberite uređaj.

4. Unesite PIN za Bluetooth bežičnu vezu ili Bluetooth PIN drugog uređaja, ukoliko ga ima, i pritisnite **<OK>**.

Kada vlasnik drugog uređaja unese isti kod ili prihvati vezu, uparivanje je dovršeno.



U zavisnosti od uređaja, možda neće biti potrebno da unesete PIN.

### Da biste poslali podatke putem Bluetooth bežične veze

1. U jednoj od aplikacija telefona izaberite fajl ili stavku za slanje.
2. Pritisnite **<Opcije>** → **Pošalji putem** ili **Pošalji vizitkartu putem** → **Bluetooth** (kada šaljete podatke, odredite koji podaci su slanje).

### Da biste primili podatke putem Bluetooth bežične veze

1. Unesite PIN za Bluetooth bežičnu funkciju i pritisnite **<OK>** (ako je potrebno).
2. Pritisnite **<Da>** kako biste potvrdili da ste voljni da primite podatke sa tog uređaja (ako je potrebno).

## Aktivacija i slanje SOS poruke

---

U hitnim slučajevima možete da pošaljete SOS poruke porodici ili prijateljima da bi vam pružili pomoć.

### Aktiviranje SOS poruke

1. U meniju izaberite **Poruke** → **Podešavanja** → **SOS poruke** → **Opcije slanja**.
2. Listajte nalevo ili nadesno do **Uključeno**.
3. Pomerite se nadole i pritisnite taster za potvrdu da biste otvorili listu primalaca.
4. Pritisnite taster za potvrdu da biste otvorili svoju listu kontakata.
5. Izaberite kontakt.
6. Izaberite broj (ako je potrebno).
7. Pritisnite <**Opcije**> → **Sačuvaj** da biste sačuvali primaoca.
8. Pomerite se nadole i podesite koliko puta će se ponoviti slanje SOS poruke.
9. Pritisnite <**Sačuvaj**> → <**Da**>.

### Slanje SOS poruke

1. Kada je tastatura zaključana, četiri puta pritisnite [↖] da biste poslali SOS poruku unapred podešenim brojevima.
2. Da biste izašli iz SOS režima, pritisnite [↗].

## Aktiviranje mobilnog tražioca

---

Kada neko ubaci novu SIM karticu u vaš telefon, funkcija mobilnog lokatora će automatski poslati kontakt broj u telefone naznačenih primalaca kako bi vam pomogao da pronađete i povratite svoj telefon.

1. U meniju izaberite **Podešavanja** → **Bezbednost** → **Mobilni tražilac**.



Kada prvi put pristupite aplikaciji **Mobilni tražilac**, od vas će biti zatraženo da kreirate i potvrdite šifru.

2. Unesite šifru i pritisnite **<OK>**.
3. Listajte nalevo ili nadesno do **Uključeno**.
4. Pomerite se nadole i pritisnite taster za potvrdu da biste otvorili listu primalaca.
5. Unesite broj telefona uključujući i pozivni broj za zemlju (za znakom +).
6. Kada završite sa podešavanjem primalaca, pritisnite **<Opcije>** → **Sačuvaj**.
7. Listajte nadole i unesite ime pošiljaoca.
8. Pritisnite **<Opcije>** → **Sačuvaj**.
9. Pritisnite **<Prihvati>**.

## Upućivanje lažnih poziva

---

Telefon možete da podesite tako da simulira dolazni poziv kada želite da izađete sa sastanka ili prekinete neželjeni razgovor.



Morate da aktivirate pristupni taster za lažno pozivanje; u meniju izaberite **Podešavanja** → **Aplikacija** → **Poziv** → **Lažni poziv** → **Tasterska prečica za lažni poziv**.

- Pritisnite i držite taster za navigaciju u pasivnom režimu rada.
- Pritisnite taster za navigaciju četiri puta nadole kada se tastatura zaključa.

## Snimanje i reprodukovanje govornih beležaka

---

### Snimanje govornih beležaka

1. U meniju izaberite **Aplikacije** → **Snimač govora**.
2. Pritisnite taster za potvrdu da biste započeli snimanje.
3. Izgovorite govornu belešku u mikrofon.
4. Kada završite sa govorom, pritisnite **<Stop>**.

### Reprodukovanje govornih beležaka

1. Na ekranu snimača govora pritisnite **<Opcije>** → **Idi u Moje govorne klipove**.
2. Izaberite fajl.

## Korišćenje igara i aplikacija zasnovanih na Java tehnologiji

---

1. U meniju izaberite **Aplikacije** → **Igre i dr.**
2. Izaberite igru ili aplikaciju sa liste i sledite uputstva na ekranu.



Dostupne igre mogu da se razlikuju u zavisnosti od vašeg provajdera ili regiona. Mogu da se razlikuju kontrole za igru i opcije.

## Kreiranje svetskog sata

---

1. U meniju izaberite **Rokovnik** → **Svetsko vreme.**
2. Pritisnite **<Opcije>** → **Dodato.**
3. Pomerite se nalevo ili nadesno do vremenske zone i pritisnite **<Dodaj>**.
4. Da biste dodali novo svetsko vreme, ponovite gorenavedene korake 2-3.

## Podešavanje i korišćenje alarma

---

Saznajte kako možete da podesite i kontrolišete alarme za važne događaje.

### Podešavanje novog alarma

1. U meniju izaberite **Alarmi.**
2. Izaberite prazno mesto za alarm.
3. Podesite detalje alarma.
4. Pritisnite **<Sačuvaj>** ili pritisnite **<Opcije>** → **<Sačuvaj>**.

## Isključivanje alarma

Kada se oglasi alarm,

- Pritisnite <**OK**> ili taster za potvrdu da biste zaustavili alarm.
- Pritisnite <**Dremež**> da biste utišali alarm u periodu odlaganja.

## Deaktiviranje alarma

1. U meniju izaberite **Alarmi**.
2. Izaberite alarm koji želite da isključite.
3. Listajte nalevo ili nadesno da biste **Isključeno**, a zatim <**Sačuvaj**>.

## Korišćenje kalkulatora

---

1. U meniju izaberite **Rokovnik** → **Kalkulator**.
2. Koristite tastere koji odgovaraju ekranu kalkulatora da biste obavili osnovne matematičke operacije.

## Konvertovanje valuta ili mernih jedinica

---

1. U meniju izaberite **Rokovnik** → **Konvertor** → tip konverzije.
2. U odgovarajuća polja unesite valute i merne jedinice.

## Podešavanje odbrojavanja

---

1. U meniju izaberite **Aplikacije** → **Tajmer**.
2. Pritisnite **<Podesi>**.
3. Unesite vreme odbrojavanja i pritisnite **<OK>**.
4. Pritisnite taster za potvrdu da biste započeli odbrojavanje.
5. Kada se odbrojavanje završi, pritisnite **<OK>** da biste zaustavili oglašavanje tajmera.

## Korišćenje štoperice

---

1. U meniju izaberite **Aplikacije** → **Štoperica**.
2. Pritisnite **<Start>** da biste pokrenuli štopericu.
3. Pritisnite **<Snimi>** da biste zabeležili prolazno vreme.
4. Kada završite pritisnite **<Stop>**.
5. Pritisnite **<Reset>** da biste obrisali snimljena vremena.

## Kreiranje tekstualne beleške

---

1. U meniju izaberite **Rokovnik** → **Beleška**.
2. Pritisnite **<Kreiraj>**.
3. Unesite tekst beleške i pritisnite taster za potvrdu.



## Upravljanje kalendarom

---

### Promena prikaza kalendara

1. U meniju izaberite **Rokovnik** → **Kalendar**.
2. Pritisnite <**Opcije**> → **Nedeljni prikaz** ili **Prikaži po mesecima**.

### Kreiranje događaja

1. U meniju izaberite **Rokovnik** → **Kalendar**.
2. Pritisnite <**Opcije**> → **Kreiraj** → tip događaja.
3. Unesite detalje o događaju u skladu sa zahtevanim parametrima.
4. Pritisnite <**Sačuvaj**> ili pritisnite <**Opcije**> → <**Sačuvaj**>.

### Prikaz događaja

1. U meniju izaberite **Rokovnik** → **Kalendar**.
2. Izaberite datum u kalendaru.
3. Izaberite događaj da biste pogledali detalje u vezi sa njim.

## Korišćenje SIM budžeta

---

Možete da vodite evidenciju troškova i da prikazete statistiku poziva svakog meseca.

U meniju izaberite **Aplikacije** → **SIM budžet**.

# Rešavanje problema

**Kada uključite telefon ili dok ga koristite, on od vas traži da unesete jedan od sledećih kodova:**

Kod	Pokušajte sledeće da biste rešili problem:
Šifra	Kada je omogućena funkcija zaključavanja telefona, morate da unesete lozinku koju ste podesili za telefon.
PIN	Prilikom korišćenja telefona prvi put ili kada je omogućena funkcija traženja PIN koda, potrebno je da unesete PIN kod dobijen sa SIM karticom. Ovu funkciju možete da onemogućite korišćenjem menija <b>PIN zaključan</b> menu.
PUK	Vaša SIM kartica je blokirana, verovatno zato što ste uneli netačan PIN kod nekoliko puta. Potrebno je da unesete PUK kod koji ste dobili od svog provajdera servisa.
PIN2	Ako pristupate meniju koji zahteva PIN2, morate da unesete PIN2 koji ste dobili uz SIM karticu. Za informacije se obratite svom provajderu.

## **Telefon prikazuje „Usluga nije dostupna“ ili „Greška na mreži“**

- Kada se nalazite u oblastima sa slabim signalom ili slabim prijemom, moguće je da ćete izgubiti prijem. Premestite se u drugu oblast i pokušajte ponovo.
- Nekim opcijama ne možete da pristupite bez pretplate. Obratite se svom provajderu radi detaljnijih informacija.

## **Pozivi se prekidaju**

Kada se nalazite u oblastima sa slabim signalom ili slabim prijemom, moguće je da ćete izgubiti vezu sa mrežom. Premestite se u drugu oblast i pokušajte ponovo.

## **Odlazni pozivi se ne uspostavljaju**

- proverite da li ste pritisnuli taster za pozivanje.
- Uverite se da ste pristupili pravoj mobilnoj mreži.
- Uverite se da nemate podešene zabrane poziva za telefonski broj koji birate.

## **Dolazni pozivi se ne uspostavljaju**

- Proverite da li je telefon uključen.
- Uverite se da ste pristupili pravoj mobilnoj mreži.
- Uverite se da nemate podešene zabrane poziva za dolazeći telefonski broj.

## **Sagovornici vas ne čuju dok govorite tokom poziva**

- Uverite se da ne pokrivete ugrađeni mikrofon.
- Proverite da li je mikrofon blizu usta.
- Ako koristite slušalice, uverite se da su ispravno povezane.

## **Audio kvalitet je loš**

- Proverite da ne blokirate unutrašnju antenu telefona.
- Kada se nalazite u oblastima sa slabim signalom ili slabim prijemom, moguće je da ćete izgubiti prijem. Premestite se u drugu oblast i pokušajte ponovo.

## **Kada birate broj iz kontakata, veza se ne uspostavlja**

- Uverite se da je ispravan broj uskladišten na listi kontakata.
- Ponovo unesite i sačuvajte broj, ako je neophodno.
- Uverite se da nemate podešene zabrane poziva za telefonski broj kontakta.

## **Telefon se oglašava i ikona baterije treperi**

Baterija je ispražnjena. Napunite ili zamenite bateriju da biste nastavili da koristite telefon.

## **Baterija se ne puni pravilno ili se telefon isključuje**

- Moguće je da su polovi baterije prljavi. Obrišite kontakte zlatne boje koristeći čistu, mekanu tkaninu i ponovo pokušajte da puniti bateriju.
- Ukoliko se baterija više ne puni u potpunosti, odložite je kako je propisano i zamenite je novom (pogledajte lokalne propise za pravilno odlaganje).

## **Vaš telefon je topao na dodir**

Kada koristite aplikacije za koje je potrebno više snage, ili koristite aplikacije na telefonu duži period, telefon može da bude topao na dodir. To je normalno i ne bi trebalo da utiče na vek trajanja niti na performanse vašeg telefona.

## **Prilikom pokretanja kamere, pojavljuje se poruka o grešci**

Samsung mobilni telefon mora da ima dovoljno memorije i snage baterije da bi pokrenuo aplikaciju kamere. Ukoliko prilikom pokretanja kamere dobijete poruku o grešci, pokušajte sledeće:

- Napunite bateriju ili je zamenite potpuno napunjenom.
- Oslobodite memoriju tako što ćete preneti fajlove na PC ili ih izbrisati sa telefona.
- Restartujte telefon. Ukoliko još uvek imate problema sa aplikacijom kamere nakon ovog saveta, kontaktirajte Samsung servisni centar.

## **Prilikom pokretanja FM radija, pojavljuje se poruka o grešci**

Aplikacija za FM radio na Samsung mobilnom telefonu koristi kabl za slušalicu i antenu. Ukoliko slušalice nisu povezane, FM radio neće imati prijem radio stanica. Da biste koristili FM radio, najpre proverite da li su slušalice pravilno povezane. Zatim, potražite i sačuvajte dostupne radio stanice.

Ukoliko i dalje ne možete da koristite FM radio nakon ovih koraka, pokušajte da pristupite željenoj stanici pomoću drugog radio prijemnika. Ukoliko čujete stanicu na drugom prijemniku, možda će biti potrebno servisiranje telefona. Kontaktirajte Samsung servisni centar.

## **Prilikom otvaranja muzičkih fajlova prikazuje se poruka o grešci**

Neki muzički fajlovi se možda ne reprodukuju na Samsung mobilnom telefonu iz više razloga. Ukoliko dobijete poruku o grešci prilikom otvaranja muzičkih fajlova na telefonu, pokušajte sledeće:

- Oslobodite memoriju tako što ćete preneti fajlove na PC ili ih izbrisati sa telefona.
- Proverite da muzički fajl nije zaštićen digitalnim pravima (Digital Rights Management, DRM). Ukoliko fajl ima DRM zaštitu, proverite da li imate odgovarajuću licencu ili ključ za reprodukovanje fajla.
- Uverite se da telefon podržava tip fajla.

## **Drugi Bluetooth uređaj nije lociran**

- Proverite da li je na telefonu aktivirana Bluetooth bežična funkcija.
- Proverite da li je aktivirana Bluetooth bežična funkcija na uređaju sa kojim želite da se povežete, ukoliko je potrebno.
- Proverite da li su telefon i drugi Bluetooth uređaj u maksimalnom Bluetooth dometu (10 m).

Ukoliko gorenavedeni saveti ne rešavaju problem, kontaktirajte Samsung servisni centar.

## **kada povežete telefon i PC, veza se ne uspostavlja**

- Proverite da li je kabl za prenos podataka sa računara koji koristite kompatibilan sa vašim telefonom.
- Proverite da li imate odgovarajuće drajvere instalirane i ažurirane na PC-ju.

# Informacije o bezbednosti i upotrebi

Trebalo bi da pratite informacije o bezbednosti i korišćenju kako biste bezbedno koristili telefon.



WARNING

## Bezbednosna upozorenja

### Čuvanje telefona van domašaja dece i kućnih ljubimaca

Čuvajte telefonski aparat i sve njegove priključke van domašaja dece i životinja. Mali delovi mogu da izazovu gušenje ili ozbiljne povrede ako se progutaju.

### Zaštita sluha



Duža izloženost jačem zvuku može dovesti do oštećenja sluha. Uvek smanjite jačinu zvuka pre nego što uključite slušalice u izvor zvuka i koristite samo minimalnu jačinu koja je neophodna da biste čuli razgovor ili muziku.

### Instaliranje mobilnih telefona i opreme sa oprezom

Proverite da su mobilni telefon i njegova prateća oprema koji su ugrađeni u vaše vozilo, bezbedno postavljeni. Izbegavajte postavljanje telefona i priključaka pored vazdušnog jastuka ili u zoni u kojoj se on naduvava. Nepravilno ugrađena bežična oprema može da izazove ozbiljne povrede kada se vazdušni jastuk brzo naduva.

## **Pažljivo rukovanje i odlaganje baterija i punjača**

- Koristite samo one baterije i punjače koje je odobrio Samsung i koje su posebno dizajnirane za vaš telefon. Nekompatibilne baterije i punjači mogu da izazovu ozbiljne povrede i da oštete telefon.
- Nikada nemojte bacati baterije ili telefonske uređaje u vatru. Pridržavajte se svih lokalnih propisa prilikom odlaganja istrošenih baterija.
- Nikada nemojte ostavljati baterije ili telefone na ili u uređaje koji se zagrevaju, kao što su mikrotalasne pećnice, šporeti ili radijatori. Baterije mogu da eksplodiraju kada se pregreju.
- Nikada nemojte da lomite ili bušite bateriju. Izbegavajte da izlažete bateriju visokom pritisku, jer to može da izazove kratak spoj i pregrevanje.

## **Izbegavanje upotrebe u blizini pejsmejкера zbog smetnji**

Minimalno rastojanje između mobilnih telefona i pejsmejкера treba da bude 15 cm (6 inča) kako bi se izbegle smetnje u radu, po preporuci proizvođača i nezavisne grupe koja vrši istraživanja u oblasti bežične tehnologije, Wireless Technology Research. Ako iz bilo kog razloga posumnjate da vaš telefon izaziva smetnje u radu pejsmejкера ili nekog drugog medicinskog uređaja, odmah isključite telefon i obratite se proizvođaču pejsmejкера ili tog medicinskog uređaja za dalja uputstva.



## **Isključivanje telefona u potencijalno eksplozivnim okruženjima**

Nemojte koristiti telefon na mestu gde punite gorivo (benzinskoj pumpi) ili u blizini goriva ili hemikalija. Isključite telefon kad god je to naloženo znacima upozorenja ili natpisima. Telefon može da izazove eksploziju ili požar na mestima na kojima se skladišti gorivo ili hemikalije, u okolini njih, u područjima u kojima se ove supstance prenose i na mestima na kojima se vrši miniranje. Nemojte držati zapaljive tečnosti, gasove ili eksplozivne materije na istom mestu gde i telefon, njegove delove ili priključke.

## **Smanjivanje rizika od povreda izazvanih ponavljanjem pokreta**

Dok koristite telefon, držite ga nežno, pritskajte tastere polako, koristite specijalne funkcije koje smanjuju broj tastera koji treba da pritisnete (šabloni i rečnik) i pravite česte pauze.

## **Ne koristite telefon ako je ekran napuknut ili razbijen**

Razbijeno staklo ili akril mogu da uzrokuju povredu vaših ruku i lica. Odnosite telefon u Samsungov servisni centar da biste zamenili ekran. Oštećenja nastala zbog nepažljivog rukovanja mogu da dovedu do prestanka važenja garancije.



CAUTION

## Bezbednosne mere

### **Bezbednost na putu pre svega**

Izbegavajte korišćenje telefona tokom vožnje i poštujujte propise kojima se zabranjuje upotreba mobilnih telefona tokom vožnje. Koristite hendsfri priključke kako biste povećali svoju bezbednost kada je to moguće.

### **Poštovanje svih bezbednosnih upozorenja i propisa**

Pridržavajte se svih propisa kojima se zabranjuje upotreba mobilnih telefona u određenim područjima.

### **Korišćenje samo onih priključaka koji su propisani od strane Samsunga**

Upotreba kompatibilnih priključaka može da ošteti telefon ili da izazove povrede.

### **Isključivanje telefona u blizini medicinske opreme**

Telefon može da ometa rad medicinske opreme u bolnicama ili zdravstvenim ustanovama. Pridržavajte se svih propisa, istaknutih upozorenja i direktiva koja je propisalo medicinsko osoblje.

### **Isključite telefon ili onemogućite bežične funkcije dok ste u avionu**

Telefon može da izazove smetnje u radu avionske opreme. Pridržavajte se propisa avio-kompanije i isključujte telefon, ili pređite na režim rada bez bežičnih funkcija kada to traži osoblje avio-kompanije.

## **Zaštita baterija i punjača od oštećenja**

- Izbegavajte izlaganje baterija veoma niskim ili veoma visokim temperaturama (ispod 0° C/ 32° F ili iznad 45° C/113° F).
- Ekstremne temperature mogu da izazovu deformacije na telefonu i da umanje kapacitet punjenja i trajanje telefona i baterija.
- Baterije ne treba da dolaze u dodir sa metalnim objektima jer se na taj način povezuju njihovi + i - polovi, što dovodi do privremenog ili trajnog oštećenja baterija.
- Nikada nemojte upotrebljavati oštećeni punjač ili bateriju.

## **Pažljivo i razumno rukovanje telefonom**

- Ne rastavljajte vaš telefon zbog rizika od električnog šoka.
- Nemojte da dozvolite da se telefon pokvasi – tečnosti mogu da dovedu do ozbiljnih oštećenja i promene boje natpisa koji označava da je došlo do oštećenja vodom u telefonu. Nemojte da držite telefon mokrim rukama. Oštećenje na telefonu koje izazove voda može da poništi garanciju proizvođača.
- Izbegavajte korišćenje ili odlaganje telefona na prašnjavim i prljavim mestima kako bi se sprečilo oštećivanje pokretnih delova.
- Telefon je kompleksan elektronski uređaj—zaštitite ga od udaraca i grubog rukovanja kako bi se izbegla ozbiljna oštećenja.
- Nemojte da bojite svoj telefon, jer boja može da blokira pokretne delove i spreči pravilan rad.

- Ako vaš telefon ima blic ili svetlost izbegavajte korišćenje istih blizu očiju dece i životinja.
- Vaš telefon može biti oštećen ako je izložen magnetnim poljima. Nemojte da koristite torbice ili priključke sa magnetnim zatvaranjem, niti da izlažete telefon kontaktu sa magnetnim poljima tokom dužeg vremenskog perioda.

## Izbegavanje korišćenja sa drugim elektronskim uređajima

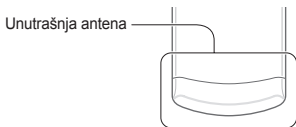
Telefon emituje radio-frekventne (RF) signale koji mogu da ometaju nezaštićenu ili nepravilno zaštićenu elektronsku opremu, kao na primer, pejsmejkere, slušne aparate, medicinske aparate i druge elektronske uređaje u kući ili vozilima. Obratite se proizvođaču elektronskog uređaja kako biste rešili problem sa ometanjem u radu koji imate.



### Važne informacije o korišćenju

#### Telefon se koristi u normalnom položaju

Izbegavajte dodirivanje unutrašnje antene telefona.



## **Samo obučeno osoblje može da servisira telefon**

Servisiranje telefona od strane neobučenog osoblja može da dovede do njegovog oštećenja i poništava garanciju.

## **Obezbeđivanje maksimalnog veka trajanja baterije i punjača**

- Izbegavajte punjenje baterije više od nedelju dana, jer prekomerno punjenje može da skрати vek trajanja baterije.
- Vremenom se neupotrebljavane baterije prazne i moraju se ponovo puniti pre upotrebe.
- Isključite punjač iz utičnice kada nije u upotrebi.
- Koristite bateriju samo za propisane svrhe.

## **Pažljivo rukovanje SIM karticom ili memorijskom karticom**

- Nemojte da vadite karticu dok telefon prenosi informacije ili im pristupa, jer to može dovesti do gubitka podataka i/ili oštećenja kartice ili telefona.
- Zaštitite kartice od snažnih udaraca, statičkog elektriciteta i elektro-ometanja koje dolazi od drugih uređaja.
- Nemojte dodirivati kontakt površine zlatne boje i polove prstima ili metalnim objektima. Ukoliko je zaprljana, obrišite karticu mekanom tkaninom.

## **Obezbeđivanje pristupa uslugama u hitnim slučajevima**

Pozivi u hitnim slučajevima sa vašeg telefona možda neće biti moguć u nekim područjima ili prilikama. Pre putovanja u udaljena i nerazvijena područja, isplanirajte alternativni način kontaktiranja zaposlenih u servisu za hitne slučajeve.

## **SAR potvrda obaveštenja (Specific Absorption Rate)**

Vaš telefon je uskladen sa standardima Evropske Unije kojima se ograničava izloženost ljudi radio-frekventnim (RF) talasima koje emituje radio i telekomunikaciona oprema. U skladu sa ovim standardima sprečava se prodaja mobilnih uređaja koji prekoračuju nivo maksimalne izloženosti (poznat pod nazivom „Stepen specifične apsorpcije“ ili SAR) od 2,0 vati po kilogramu.

Tokom testiranja, maksimalan zabeležen SAR za ovaj model iznosio je 0,445 vati po kilogramu. Kod normalnog korišćenja, stvarna SAR vrednost će verovatno biti mnogo niža, jer je telefon dizajniran tako da emituje samo RF talase potrebne za prenos signala do najbliže centralne stanice. Automatskim emitovanjem nižih vrednosti kada je to moguće, telefon umanjuje vašu ukupnu izloženost RF talasima.

Izjava o poštovanju standarda na poleđini ovog uputstva demonstrira poštovanje evropske R&TTE direktive (European Radio & Terminal Telecommunications Equipment). Dodatne informacije o SAR vrednostima i standardima Evropske Unije koji se na njih odnose, potražite na web lokaciji mobilnih telefona kompanije Samsung.

## Pravilno odlaganje ovog proizvoda



(Električna i elektronska oprema za odlaganje)  
(Primenjuje se u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama koje imaju posebne sisteme za prikupljanje)

■ Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju sa ostalim komercijalnim otpadom.

## Ispravno odlaganje baterija za ovaj uređaj



(Važi za Evropsku Uniju i ostale evropske zemlje koje imaju poseban sistem za recikliranje baterija)

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili na pakovanju znači da baterija u ovom proizvodu ne sme da se odloži sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada prestane da radi. Tamo gde postoje sledeće oznake hemijskih elemenata Hg, Cd ili Pb, to označava da baterija sadrži živu, kadmijum ili olovo u količinama iznad nivoa dozvoljenog prema direktivi EC Directive 2006/66.

Ukoliko se baterije ne odlože na pravilan način, ove supstance mogu biti štetne po zdravlje ili po životnu okolinu.

Da biste zaštitili prirodna bogatstva i da biste promovisali ponovnu upotrebu recikliranog materijala, odvojite baterije od ostalog otpada i reciklirajte ih pomoću svog lokalnog sistema za reciklažu baterija.

## Odricanje odgovornosti

Pojedini sadržaj i usluge dostupne preko ovog uređaja su vlasništvo nezavisnih proizvođača i zaštićeni su autorskim pravima, patentom, žigom i/ili drugim zakonima o intelektualnoj svojini. Takav sadržaj i usluge su namenjene isključivo za ličnu i nekomercijalnu upotrebu. Sadržaj ili usluge ne smete koristiti na način koji vlasnik sadržaja ili provajder usluge nisu odobrili. Bez ograničavanja na gorenavedeno, osim ako nije izričito dozvoljeno od strane važećeg vlasnika sadržaja ili provajdera usluge, nedozvoljeno je na bilo koji način i bilo kojim sredstvom menjanje, kopiranje, ponovno objavljivanje, slanje, objavljivanje, prenošenje, prevođenje, prodavanje, kreiranje proizvoda izvedenih iz ovog, korišćenje i distribucija svih sadržaja i usluga prikazanih u uređaju.



„SADRŽAJI I USLUGE NEZAVISNIH DOBAVLJAČA PRIKAZUJU SE „KAKVI JESU“. SAMSUNG NE DAJE GARANCIJE ZA TAKO PRUŽEN SADRŽAJ ILI USLUGE, BILO IZRIČITE ILI PODRAZUMEVANE, NI ZA KAKVU NAMENU. SAMSUNG IZRIČITO ODRIČE BILO KAKVE PODRAZUMEVANE GARANCIJE, UKLJUČUJUĆI IZMEĐU OSTALOG GARANCIJE U VEZI SA POGODNOŠĆU ZA PRODAJU ILI PODOBNOŠĆU ZA ODREĐENU NAMENU. SAMSUNG NE GARANTUJE TAČNOST, VAŽNOST, PRAVOVREMENOST, LEGALNOST NITI POTPUNOST BILO KOG SADRŽAJA ILI USLUGE DOSTUPNOG PUTEM OVOG UREĐAJA I NI POD KOJIM USLOVIMA, UKLJUČUJUĆI I NEMAR, SAMSUNG NEĆE BITI ODGOVORAN UGOVORNO ILI PREKRŠAJNO NI ZA KAKAV DIREKTNI, INDIRECTNI, SLUČAJNI, POSEBNI ILI POSLEDIČNI GUBITAK ILI ŠTETU, ADVOKATSKE NAKNADE, TROŠKOVE I BILO KAKAV DRUGI GUBITAK ILI ŠTETU NASTALE USLED POSTOJANJA BILO KOJIH OVDE DATIH INFORMACIJA ILI U VEZI SA NJIMA, NITI USLED KORIŠĆENJA BILO KOG SADRŽAJA ILI USLUGE OD STRANE VAS ILI TREĆE STRANE, ČAK NI AKO BUDETE UPOZORENI NA MOGUĆNOST NASTANKA TAKVE ŠTETE“.

Usluge nezavisnih dobavljača mogu biti isključene ili prekinute u bilo kom trenutku, a Samsung ne zastupa i ne garantuje dostupnost bilo kog sadržaja tokom bilo kog vremenskog perioda. Sadržaj i usluge prenose nezavisni dobavljači putem mreža i komunikacionih sredstava nad kojima Samsung nema nikakvu kontrolu. Ne ograničavajući opštost ovog odricanja odgovornosti, Samsung izričito odriče bilo kakvu odgovornost za bilo kakav prekid ili prekid bilo kog sadržaja ili usluge dostupnog putem ovog uređaja. Samsung nije odgovoran za korisničku podršku koja se odnosi na sadržaj i usluge. Sva pitanja ili zahteve koji se odnose na sadržaj ili usluge treba uputiti direktno provajderima tih sadržaja i usluga.

## Izjava o poštovanju standarda (R&TTE)

Mi, **Samsung Electronics**

izjavljujemo da snosimo isključivu odgovornost da proizvod

### GSM mobilni telefon : GT-E2550

na koji se ova izjava odnosi, a koji je u skladu sa sledećim standardima i/ili drugim normativnim dokumentima.

Bezbednost	EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004
EMC	EN 301 489- 01 V1.8.1 (04-2008)
	EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005)
	EN 301 489- 17 V1.3.2 (04-2008)
SAR	EN 50360 : 2001
	EN 62209-1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)
	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Ovim izjavljujemo da [su svi neophodni radio testovi sprovedeni i da] je gore navedeni proizvod u skladu sa svim zahtevima Direktive 1999/5/EC.

Procedura procene usklađenosti proizvoda sa standardima navedena u Članu 10, a detaljno izložena u Prilogu [IV] Direktive 1999/5/EC je praćena od strane sledećih obaveštenih tela:

BABT, Forsyth House,  
Churchfield Road,  
Walton-on-Thames,  
Surrey, KT12 2TD, UK\*  
Identifikaciona oznaka: 0168

# CE 0168

Tehnički dokument se čuva u:

**Samsung Electronics QA Lab.**

i biće dostupan na zahtev  
(Predstavnik u EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK\*



2010.04.21

Yong-Sang Park / S. Menadžer

(mesto i datum izdavanja)

(ime i potpis ovlašćene osobe)

\* Ovo nije adresa Samsungovog servisnog centra. Da biste saznali adresu ili broj telefona Samsungovog servisnog centra, pogledajte garantni list ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili telefon.

Delovi ovog uputstva možda se neće odnositi na vaš telefon što zavisi od instaliranog softvera ili vašeg provajdera.

**SAMSUNG  
ELECTRONICS**

